

## 聖徒交通

### Announcements

一、誠摯地歡迎第一次來聚會的弟兄姊妹和朋友們，願您在這裡與我們同享神家的愛與交通。

We sincerely welcome all brothers, sisters and friends. We wish you enjoy the love and fellowship in God's house.

二、週二教會禱告聚會盼望主興起更多禱告勇士，一同來到主寶座前敬拜與祈求。

May God raise more prayer warriors to pray before His throne in our Tuesday night prayer meeting.

三、本週六合併分家聚會將在梁弟兄家舉行，請各家帶一道年菜，歡迎弟兄姊妹邀約親友一同來過除夕夜。(6:00 pm Potluck, 7:00 pm 聚會)

This Saturday's combined home meeting will be held at Timothy Liang's house. Dinner will be served at 6:00 p.m. (potluck), and meeting starts at 7:00p.m. English meeting will be held at Louis Xu's house.

四、我們將在本月二十九日(主日)舉行福音聚會，將由梁弟兄傳福音，盼弟兄姊妹為聚會禱告並多邀親友參加。

A gospel meeting will be held in the morning of January 29, Sunday. Brother Timothy Liang will preach the gospel. Please pray for the meeting and invite friends to come.

天降恩典，主賜平安。

主賜平安歲，人迎喜樂年。

同結聖靈果子，共揚基督精神。

愛神愛人愛教會，同心同工同增長。

聖靈降下磐石永固，主恩浩大活水泉源。

信靠耶穌創千秋偉業，歌頌救主開萬世太平。

以感恩的情進入祂的門，以讚美的心進入祂的院。

天國近了悔改信主得拯救，作鹽作光為主見證顯神恩。

道路真理生命千古不易定律，聖父聖子聖靈三位一體真神。

## 聖迦谷基督徒聚會

### Christian Assembly of San Gabriel Valley



#### 主日敬拜聚會

10:00a.m. 擘餅聚會

福音班

10:45a.m. 信息聚會

兒童主日學

#### Sunday Worship

Breaking of Bread

Gospel Class

Message Meeting

Sunday School

#### 週二禱告聚會

7:30p.m. 敬拜及代禱

#### Tuesday Prayer Meeting

Worship and Pray

#### 週五讀經聚會

7:30p.m. 聚會

#### Friday Bible Study Meeting

Worship and Study

Sunday 主日: 196 W. Holt Ave., Pomona, CA 91768

Weekday 週間: 20442 Prestina Way, Walnut, CA 91789

Tel: (909) 468-5652 / (909) 569-5288

Website: [www.east.casgv.org](http://www.east.casgv.org)

尼 Ne 2:17

來罷、我們重建耶路撒冷的城牆、免得再受凌辱。

**Come, let us rebuild the wall of Jerusalem,  
and we will no longer be in disgrace."**

二〇〇六年一月二十三日

## 主 日 敬 拜 聚 會

一、擘餅聚會： 何曉陽，錢弘  
『你們也應當如此行，為的是記念我。』(路廿二 19)

### 二、信息聚會：

領詩：錢弘(272) 翻譯：梁殷宗宣

信息：陳碧秋 報告：冷晶

主題：完全的建造，在於「同得」

大綱/經節：

來 11:13 這些人都是存著信心死的，並沒有得著所應許的；  
卻從遠處望見，且歡喜迎接，又承認自己在世上是  
客旅，是寄居的。

詩 126:1 [ 上行之詩。 ] 當耶和華將那些被擄的帶回錫安  
的時候，我們好像做夢的人。

詩 126:2 我們滿口喜笑、滿舌歡呼的時候，外邦中就有人  
說：耶和華為他們行了大事！

詩 126:3 耶和華果然為我們行了大事，我們就歡喜。

詩 126:4 耶和華啊，求你使我們被擄的人歸回，好像南地的  
河水復流。

詩 126:5 流淚撒種的，必歡呼收割！

詩 126:6 那帶種流淚出去的，必要歡歡樂樂地帶禾捆回來！

來 11:40 因為 神給我們預備了更美的事，叫他們若不與我  
們同得，就不能完全。

一． 我們在世上是客旅、是寄居的。

二． 世界常擄掠我們的心。

三． 主行了大事 --使被擄的歸回。

四． 神的心意 --若不同得，就不能完全。

January 23, 2006

## SUNDAY WORSHIP

**BREAKING OF BREAD:** Xiaoyang He, Joseph Chien  
"Do Ye This in Remembrance of Me." (Luke 22:19)

### MESSAGE MEETING:

Song Leader: Joseph Chien Interpreter: Michelle Liang

Message : Beatrice Chen Announcer: Jing Leng

### Sermon: ONLY TOGETHER WOULD BE MADE PERFECT

Outline :

Heb 11:13 All these people were still living by faith when they died. They did not receive the things promised; they only saw them and welcomed them from a distance. And they admitted that they were aliens and strangers on earth.

Ps 126:1 When the LORD brought back the captives to Zion, we were like men who dreamed.

Ps 126:2 Our mouths were filled with laughter, our tongues with songs of joy. Then it was said among the nations, "The LORD has done great things for them."

Ps 126:3 The LORD has done great things for us, and we are filled with joy.

Ps 126:4 Restore our fortunes, O LORD, like streams in the Negev.

Ps 126:5 Those who sow in tears will reap with songs of joy.

Ps 126:6 He who goes out weeping, carrying seed to sow, will return with songs of joy, carrying sheaves with him.

Heb 11:40 God had planned something better for us so that only together with us would they be made perfect.

**I. We are aliens and strangers on earth**

**II. The world captures our hearts**

**III. The LORD has done great things – brings back the captives**

**IV. Only together with us would they be made perfect**